



## ION USB TAPE EXPRESS

Št. izdelka: 325567

## KAZALO

1	UVOD.....	3
2	UPRAVLJALNI ELEMENTI .....	4
3	INŠTALACIJA PROGRAMSKE OPREME NA PC.....	5
4	INŠTALACIJA PROGRAMSKE OPREME NA MAC.....	5
5	PRENOS GLASBE NA RAČUNALNIK.....	6
6	ODPRAVA NAPAK .....	9
7	POGOSTA VPRAŠANJA .....	11

## 1 UVOD

Priložili smo več paketov s programsko opremo, ki naj vas podpirajo pri konvertiranju vaših posnetkov. Za uporabo prednosti računalniških posnetkov uporabite eno izmed sledečih uporab:

- **EZ Viny I/ Tape Converter\*** (samo za PC) je najhitrejša in najpreprostejša rešitev nasploh, da spremenite vaše posnetke v digitalen format. EZ Viny I/ Tape Converter shrani vaše posnetke za vas direktno v vašo iTunes\* knjižnico. Ravno uporabniki, ki prvič digitalizirajo gramofonske plošče, ljubijo to programsko opremo. V vašem kratkem navodilu najdete postopna navodila za inštalacijo programske opreme in za upravljanje programa.
- **EZ Audio Converter** (samo za Mac) je osnovni program konvertiranja za Mac OS X in idealen za nove uporabnike. Inštalacija programske opreme in obratovanje je postopoma opisano v tem navodilu.
- **Audacity** (PC in Mac) je primeren za izkušene uporabnike. Ta program omogoča razširjene avdio obdelave, kot je normalizacija, izločanje šumov, 78 RPM konvertiranje ter avtomatska razdelitev pesmi. Vodič za programsko opremo Audacity z nadaljnjimi informacijami o tem programu se nahaja na priloženem CD-ju.

Za inštalacijo programske opreme preprosto vstavite dobavljen CD v CD-ROM vašega računalnika in sledite navodilom na zaslonu. Po končanem digitaliziranju vaših plošč, lahko skladbe posnamete na CD ali pesmi naložite na prenosen MP3 predvajalnik.

\* iTunes in iPod so zaščitene blagovne znamke podjetja Apple, Inc., registrirane v ZDA in v drugih državah.

## 2 UPRAVLJALNI ELEMENTI

1. **Izmet:** premik tega gumba odpre predal za kaseto.
2. **Glasnost:** nastavitev glasnosti priključka slušalk in USB-ja.
3. **Slušalke;** za priključitev slušalk z 3,18 mm vtičem.
4. **USB priključek:** s priloženim USB kablom priključite TAPE EXPRESS na računalnik. USB povezava služi za avdio prenos z TAPE EXPRESS na računalnik. Za prenos posnetkov na računalnik, imate na voljo na priloženem CD-ju dva različna programa. EZ Vinyl / Tape Converter (PC - računalnik) in EZ Audio Converter (Mac) sta najpreprostejši in najhitrejši metodi in sta za prve uporabnike idealni. Izkušeni uporabniki pod okoliščinami raje inštalirajo in uporabljajo program Audacity (PC in MAC), kateri vsebuje funkcije urejanja avdia, kot so normaliziranje avdia, izločanje šumov in avtomatska prepoznavna skladbe.
5. **Play:** za predvajanje kasete pritisnite tukaj.
6. **Stop:** za ustavitev kasete pritisnite tukaj.
7. **FF / REW:** za hitro previjanje kasete naprej oziroma nazaj. Upoštevajte, da ti tipki delujeta obratno, ko se kaseto predvaja v obratni smeri.
8. **DIR:** smer kasete pri predvajanju. Primerno je predvsem takrat, ko naj bo predvajana druga stran kasete brez, da bi morali kaseto vzeti iz predala za le-to in jo obrniti.
9. **Način PLAY:** za določanje funkcije kasete pri dosegu konca traku. Če je ta tipka nameščena na »Loop« znaku, potem bo kaseto avtomatsko spremenila smer in bo predvajana obratna stran takoj, ko bo dosežen konec ene strani. Če je tipka nameščena na simbolu puščice, potem bo predvajanje kasete ustavljeno, ko bo ena stran do konca predvajana.



### 3 INŠTALACIJA PROGRAMSKE OPREME NA PC

EZ Vinyl / Tape Converter inštalirajte po sledečih korakih:

1. Priložen CD vstavite v CD-ROM vašega računalnika.
2. Okno naj bi se avtomatsko prikazalo. Izberite »English« (angleško) ali »French« (francosko).
3. Za pričetek inštalacije kliknite na meni **EZ VINYL / TAPE CONVERTER**.
4. Za inštalacijo programa EZ Vinyl / Tape Converter sledite navodilom na zaslonu.
5. Takoj ko bo program EZ Vinyl / Tape Converter uspešno inštaliran, kliknite na meni **iTunes**, da inštalirate iTunes.

**Prosimo upoštevajte:** ker program EZ Vinyl / Tape Converter za uvoz vaših posnetkov uporablja iTunes, morate pred priklicem programa EZ Vinyl / Tape Converter, inštalirati ta program na vaš računalnik.

6. Za inštalacijo iTunes sledite navodilom na zaslonu.
7. Takoj ko bo inštalacija programa iTunes uspešno zaključena kliknite na **EXIT**, da zaprete program.  
**Po izbiri:** izkušeni uporabniki, ki želijo uporabiti razširjene funkcije za urejanje avdia, lahko inštalirajo program Audacity.
8. Programa EZ Vinyl / Tape Converter in iTunes sta sedaj inštalirana na vašem računalniku.

### 4 INŠTALACIJA PROGRAMSKE OPREME NA MAC

EZ Vinyl / Tape Converter inštalirajte po sledečih korakih:

1. Priložen CD vstavite v CD-ROM vašega računalnika.
2. Odprite CD in zaženite inštalacijo z dvojnim klikom na datoteko **EZ Audio Converter.Instaler.pkg**.
3. Za inštalacijo programa EZ Vinyl / Tape Converter sledite navodilom na zaslonu.  
**Po izbiri:** izkušeni uporabniki, ki želijo uporabiti razširjene funkcije za urejanje avdia, lahko inštalirajo program Audacity. Za to preprosto potegnite simbol programa Audacity v mapo **Applications**.
4. Takoj ko bo inštalacija končana se nahaja program EZ Vinyl / Tape Converter (in po izbiri program Audacity) v vaši mapi **Applications**.

## 5 PRENOS GLASBE NA RAČUNALNIK

Ko je program inštaliran lahko pričnete s snemanjem. Prikličite program preko menija **Start → All Programs (programi) → MixMeister → EZ Vinyl Converter** in odprite EZ Audio Converter tako, da greste k meniju **Applications**.

### Korak 1:

Takoj ko bo priklican program se na zaslonu pojavi prikazano okno na desni.

USB napravo priključite preko USB kabla na prost USB izhod vašega računalnika.

Takoj, ko je naprava priključena, kliknite na **Next**.



### Korak 2:

Pojavi se zaslon prikazan na desni.

Najdite začetek skladbe, ki naj bo posneta. Priporočamo vam, da pred začetkom snemanja preverite nivo glasnosti in da regulator glasnosti na vaši napravi ustrezno nastavite. Najglasnejši toni vaše skladbe se naj bi bili na zaslonu prikazani v oranžni barvi, brez da pridejo v rdeče območje (v tem primeru, to pomeni popačenje vaše skladbe).



Program avtomatsko razdeli glasbo v posamezne dele, ko zazna brezglasne odseke. To lahko, odvisno od glasbe (če pride pri tej v nekaterih sekcijah do daljših premorov ali ekstremno nizkih glasnosti), vodi do neželenih rezultatov. Za ročno razdelitev skladb, izklopite okence »Automatically split recording into separate tracks«. (Napotek: ta funkcija je na voljo samo za uporabnike PC).

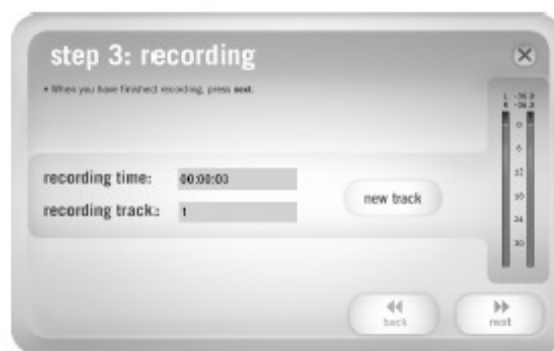
Ko ste pripravljeni za snemanje, kliknite na **Record** in takoj pričnite s predvajanjem vaše glasbe.

### Korak 3:

Sedaj teče snemanje. Vi naj bi slišali tona z vaše naprave preko zvočnikov računalnika in merilniki glasnosti naj bi se premikali.

Če se odločite, da boste vaš posnetek ročno razdelili v posamezne skladbe, potem boste videli meni »New Track« (nova skladba). Preko tega menija lahko označite začetek nove skladbe.

Ko je snemanje končano kliknite na **Next**, da pridete na naslednji korak.

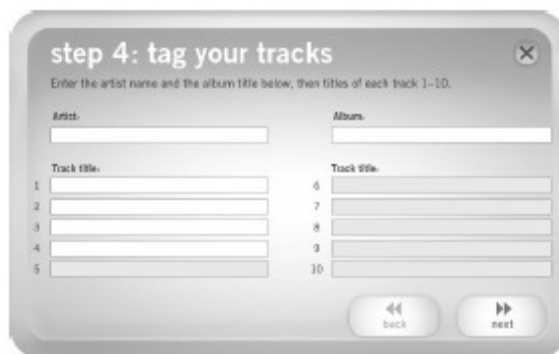


#### **Korak 4:**

Sedaj v tem prikazu vnesite v konkretno polje ime izvajalca, album in naslov skladbe.

Napotek: če ste posneli več kot 10 skladb, potem lahko informacije za skladbe 11-20 vnesete na naslednji strani. Kliknite na **Next**.

Ko ste končali z imenovanjem vaših skladb, kliknite na **Next**.



The screenshot shows a dialog box titled "step 4: tag your tracks" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Enter the artist name and the album title below, then titles of each track 1-10." There are two input fields: "Artist:" and "Album:". Below these are two columns of "Track title:" input fields, numbered 1 through 10. At the bottom right, there are two buttons: "back" (with a left arrow) and "next" (with a right arrow).

#### **Korak 5:**

Program sedaj izvozi vaše posnetke v iTunes. Počakajte, da bo ta postopek zaključen.



The screenshot shows a dialog box titled "step 6: export to iTunes" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Please wait as the EZ Vinyl/Tape Converter exports your tracks to iTunes." There is a progress bar in the center. At the bottom right, there are two buttons: "back" (with a left arrow) and "next" (with a right arrow).

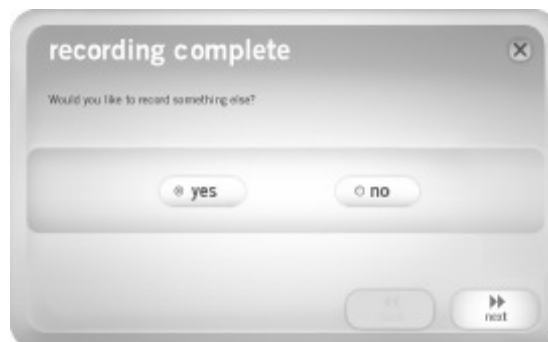
#### **Korak 6:**

Po tem ko je vaš program prenesel vaše skladbe v iTunes, boste videli okno, ki je prikazano na desni.

Z **Yes** pričnite z novim snemanjem.

Izberite **No**, če ne želite izvesti novega snemanja.

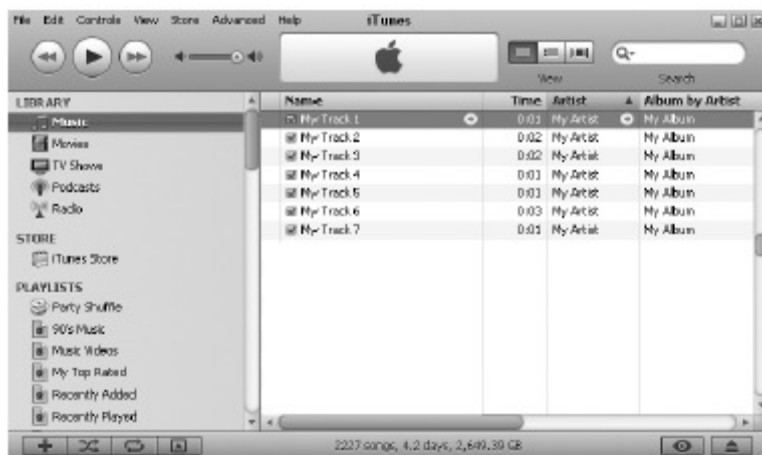
Po vaši izbiri kliknite na **Next**, da začnete z naslednjim snemanjem ali pa da zapustite program.



The screenshot shows a dialog box titled "recording complete" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Would you like to record something else?". There are two radio buttons: "yes" (which is selected) and "no". At the bottom right, there are two buttons: "back" (with a left arrow) and "next" (with a right arrow).

## Korak 7:

Sedaj lahko v programu iTunes poslušate vaše posnetke. iTunes zaženite tako, da kliknete na **start** → **programi** → **iTunes**. Kliknite na **Music** (glasba) v knjižnici na levi strani in nato brskajte po opisih izvajalca, albuma in skladb, ki ste jih vnesli po končanem snemanju. Iz programa iTunes lahko vaše posnetke posnamete direktno na CD ali prenesete na iPod. Za nadaljnje informacije o uporabi programa iTunes uporabite funkcijo **Help** (pomoč) programa iTunes.



## 6 ODPRAVA NAPAK

Če pri snemanju vaših plošč naletite na probleme, uporabite sledeč pregled napak.

Problem	Vzrok	Rešitev
Pri snemanju ne slišim avdio signala in prikazi upravljanja se ne premikajo.	Ni napajanja gramofona.	Preverite, da je gramofon priključen na delujoče napajanje in da je gramofon vklopljen.
	Gramofon ni priključen na računalniku.	Zagotovite, da je USB naprava na vaš računalnik priključena preko delujočega USB izhoda. Če je naprava že priključena, potem poskusite napravo ponovno priključiti in program ponovno priklicati.
	Poškodovan USB kabel ali uničen USB izhod.	Poskusite drug USB kabel. Preverite tudi drug USB izhod vašega računalnika.
Glasba bo predvajana in prikazi glasnosti se premikajo, vendar pa nič ne slišim.	Avdio izhod ni pravilno nastavljen.	Preverite, da je zvočna kartica vašega računalnika izbrana kot naprava za predvajanje.  V Windows pojdite na <b>start</b> → <b>nastavitve</b> → <b>nadzorna plošča</b> → <b>zvoki in avdio naprave</b> (Windows XP) ali <b>start</b> → <b>nastavitve</b> → <b>nadzorna plošča</b> → <b>zvok</b> (Windows Vista) in nastavite zvočno kartico vašega računalnika kot napravo za predvajanje.
	Zvočniki računalnika so izklopljeni.	Povečajte glasnost zvočnika.
	Zvočniki računalnika niso priključeni na le-tega.	Pri uporabi zunanjih zvočnikov preverite, da so le-ti priključeni na zvočno kartico računalnika.
Kvaliteta zvoka je slaba.	Povezava z odjemnikom zvoka je sproščena.	Če uporabljate USB gramofon, mora biti vtični modul trdno priključen na zvočno ročico, kadarkoli boste uporabljali gramofon.
	Plošča je spraskana ali umazana.	Pri snemanju plošč poskusite pred predvajanjem le-teh odstraniti prah z plošč in površino plošč nežno obrisati.
	Drugi programi vplivajo na EZ Vinyl / Tape / Audio Converter.	Zaprte vse programe, ponovno zaženite računalnik in odprite samo program EZ Vinyl / Tape Converter.
Posnet zvok je glasen in popačen.	Nivo Gain gramofona je previsok.	Če je vaš gramofon opremljen z regulatorjem Gain, potem le-tega nastavite na nižji nivo.
Posnetek komaj slišite.	Nivo Gain gramofona je prenizek.	Če je vaš gramofon opremljen z regulatorjem Gain, potem le-tega nastavite na višji nivo.

Po snemanju na računalniku ne slišim posnetkov.	Avdio izhod vašega računalnika ni pravilno nastavljen.	Preverite, da je zvočna kartica vašega računalnika izbrana kot naprava za predvajanje.
Ko je gramofon priključen, ne slišim skladbe z računalnika.		V Windows pojdite na <b>start → nastavitve → nadzorna plošča → zvoki in avdio naprave</b> (Windows XP) ali <b>start → nastavitve → nadzorna plošča → zvok</b> (Windows Vista) in nastavite zvočno kartico vašega računalnika kot napravo za predvajanje.
Pod Windows Vista so moji posnetki samo v mono in ne v stereo.	Nastavitve za snemanje v operacijskem sistemu Windows Vista niso nastavljene na »stereo«.	V sistemu Vista morate po možnosti za vhod snemanja ročno izbrati način stereo.  Pojdite na <b>start → upravljanje sistema → zvok</b> (v klasičnem pogledu). Nato kliknite na ikono za snemanje in izberite vhod mikrofona (USB Audio Codec). Kliknite na lastnosti. Nato kliknite na razširjeno okno in izberite »2 Kanal, 16 bit, 44100Hz) v standardnem formatu menija. Nato za potrditev spremembe kliknite na shrani.

## 7 POGOSTA VPRAŠANJA

Nadaljnje informacije za snemanje / prenos vaše glasbe najdete v sledečem seznamu pogosto postavljenih vprašanj.

**Vprašanje:** S katerim operacijskim sistemom so združljivi programi EZ Vinyl / Tape Converter in EZ Audio Converter?

**Odgovor:** EZ Vinyl / Tape Converter je trenutno združljiv z operacijskim sistemom Windows XP in Vista. EZ Audio Converter je združljiv z operacijskim sistemom MAC OS X.

**Vprašanje:** V kateri digitalni format bodo spremenjeni moji posnetki?

**Odgovor:** Pri operacijskem sistemu Windows bodo posnetki kodirani kot 192kbps MP3 datoteke. To zagotavlja najboljšo kvaliteto, majhno velikost datoteke in združljivost s skoraj vsemi prenosnimi medijskimi napravami in programi. Pri MAC operacijskem sistemu bodo posneti konvertirani ustrezno z nastavitvami v programu iTunes pod **Preferences → Advanced → Importing**.

**Vprašanje:** Kam bodo shranjeni posnetki na mojem računalniku?

**Odgovor:** Vaši posnetki bodo shranjeni v mapo iTunes. Tovarniško najdete to mapo pri operacijskem sistemu Windows pod **My Documents (moji dokumenti) → My music (moja glasba) → iTunes → iTunes Music**, pri čemer so vsebine v vsakem primeru razvrščene po imenu izvajalca.

**Vprašanje:** Kako lahko moje posnetke posnamem na CD?

**Odgovor:** Obstaja veliko možnosti kako lahko vaše posnetke posnamete na CD. Uporabite lahko ali iTunes ali drug program za zapisovanje CD-jev. Nadaljnje informacije preberite v meniju pomoči programa iTunes ali drugega programa, ki ste ga vi izbrali.

**Vprašanje:** Lahko med snemanjem poslušam mojo glasbo?

**Odgovor:** Da, EZ Vinyl / Tape Converter in EZ Audio Converter nadzorujeta preko vašega računalnika vhodne avdio signale avtomatsko med prenosom. Če uporabljate več zvočnih naprav, potem vam priporočamo da tiste, ki jih ne želite uporabiti za nadzor, izklopite. Pri večini uporabnikov ni problema.

**Vprašanje:** Lahko moje skladbe urejam, po tem ko sem jih posnel na moj računalnik.

**Odgovor:** Programa EZ Vinyl / Tape Converter in EZ Audio Converter sama ne omogočata nadaljnje obdelave vaših posnetkov. Za uporabo nadaljnjih urejanj uporabite program Audacity.



Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

## GARANCIJSKI LIST

Izdelek: \_\_\_\_\_

Kat. št.: \_\_\_\_\_

### **Garancijska Izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljene ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev.

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja za trikratno obdobje garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum prodaje in žig prodajalca:**

\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva nakupa izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**